

PROTOKOL

z 8. zasedání Česko-polské komise pro hraniční vody

Gdaňsk, Polská republika

21.–25. října 2024

PROTOKOL

z 8. zasedání Česko-polské komise pro hraniční vody

V souladu s článkem 3 statutu Česko-polské komise pro hraniční vody (dále jen „Komise“) se v Gdaňsku v Polské republice ve dnech 21.–25. října 2024 uskutečnilo 8. zasedání Komise.

Jednání vedli

zmocněnec vlády České republiky pro spolupráci v oblasti vodního hospodářství na hraničních vodách s Polskou republikou pan **Lukáš Záruba** (dále jen „zmocněnec“)

a

předseda polské části Komise pan **Maciej Thorz** (dále jen „předseda“).

Jednání předsedal pan Maciej Thorz.

Jednání se zúčastnili členové delegace České republiky a delegace Polské republiky, jejichž seznam je uveden v příloze č. 1 Protokolu z 8. zasedání Komise (dále jen „Protokol“).

Komise přijala program 8. zasedání Komise, který je přílohou č. 2 tohoto Protokolu.

Výsledky jednání:

1. Spolupráce v oblasti plánování vodního hospodářství na hraničních vodách

(bod 1., 7. zasedání Komise)

1.1 Zpráva o činnosti pracovní skupiny pro přípravu investičních záměrů a koncepcí na hraničních vodách (dále jen „Skupina P“)

(bod 1.1, 7. zasedání Komise)

Komise vzala na vědomí informaci Skupiny P o úkolech realizovaných od 7. zasedání Komise. V období od tohoto zasedání proběhla 27. porada Skupiny P. Během této porady byla korespondenčně projednána následující témata:

1. Posouzení opatření na hraničních vodních tocích
 - 1.1 Povodňová ochrana na hraničním úseku řeky Petrůvky (Piotrówka), Petrovice u Karviné
2. Příprava materiálů pro 8. zasedání Komise
3. Návrh plánu práce Skupiny P na rok 2025
4. Různé

1.2 Posouzení opatření na hraničních vodních tocích

(bod 1.2, 7. zasedání Komise)

1.2.1 Protipovodňová opatření na hraničním úseku řeky Petrůvky (Piotrówka), Petrovice u Karviné

(bod 1.2.1, 7. zasedání Komise)

Komise vzala na vědomí informaci o postupu přípravy opatření pro ochranu Petrovic u Karviné, místní části Závada s tím, že pokračuje majetkoprávní jednání s vlastníky na českém území dotčenými předmětnou stavbou. Česká strana předpokládá, že projednání s polskými vlastníky bude obnoveno až po ukončení majetkoprávního projednání na české straně. Pokud k obnovení jednání dojde, bude o tom informovat Skupinu P a obec Godów.

Komise vzala tyto informace na vědomí a uložila Skupině P, aby tuto záležitost nadále sledovala a informovala ji o dalším postupu na jejím příštím zasedání.

1.3 Plán práce Skupiny P na rok 2025

(bod 1.3, 7. zasedání Komise)

Komise schválila plán práce Skupiny P na rok 2025, který je přílohou č. 3 tohoto Protokolu.

1.4 Různé

(bod 1.4, 7. zasedání Komise)

1.4.1 Aktuální činnosti v oblasti implementace Povodňové směrnice 2007/60/ES

(bod 1.4.1, 7. zasedání Komise)

Komise vzala na vědomí informace o postupu prací při naplňování směrnice č. 2007/60/ES o vyhodnocení a zvládání povodňových rizik.

Na české straně již proběhla aktualizace předběžného vyhodnocení povodňových rizik a byly aktualizovány úseky vodních toků s významným povodňovým rizikem. V současné době probíhá aktualizace map povodňového nebezpečí a map povodňových rizik, které mají být zveřejněny v termínu do 22. prosince 2025.

Polská strana informovala o probíhajících pracích na přezkumu a aktualizaci předběžného vyhodnocení povodňových rizik ve 3. plánovacím období s termínem do 22. prosince 2024. V srpnu 2024 byl dokončen přezkum map povodňového nebezpečí a map povodňových rizik ve 3. plánovacím období.

Aktualizace map povodňového nebezpečí a map povodňových rizik pro určené řeky nebo úseky řek bude provedena do 22. prosince 2025.

Komise vzala tyto informace na vědomí.

1.4.2 Povodeň v září 2024

(nový bod)

Komise uložila Skupině P, aby ji na příštím zasedání informovala o povodni, k níž došlo v září 2024.

2. Spolupráce v oblasti hydrologie, hydrogeologie a povodňové ochrany

(bod 2., 7. zasedání Komise)

2.1 Zpráva o činnosti pracovní skupiny pro otázky hydrologie, hydrogeologie a povodňové ochrany (dále jen „Skupina HyP“)

(bod 2.1, 7. zasedání Komise)

Komise vzala na vědomí informaci Skupiny HyP, že se v období od 7. zasedání Komise uskutečnila porada regionálních pracovišť Českého hydrometeorologického ústavu (dále jen „ČHMÚ“) a Ústavu meteorologie a vodního hospodářství, státní výzkumný ústav (dále jen „IMGW-PIB“), a to pobočky ČHMÚ Ostrava a pracovišť IMGW-PIB Krakov a Vratislav (únor 2024, Polská a Česká republika) a porada regionálních pracovišť ČHMÚ Ústí nad Labem a ČHMÚ Hradec Králové a IMGW-PIB Vratislav (březen 2024, Česká republika).

Dále se v letošním roce uskutečnila dvoudenní 53. porada skupiny hydrogeologických expertů pro hraniční vody v oblasti vnitrosudetské pánve (květen 2024, Polská republika), 21. setkání expertů hydrologů Skupiny HyP (květen 2024, Česká republika) a třídní 43. porada Skupiny HyP (červen 2024, Česká republika) a plánuje se 2. porada skupiny expertů k oblasti vlivu dolu Turów (listopad 2024, Česká republika).

Komise vzala tyto informace na vědomí.

2.2 Výměna hydrometeorologických dat a informací

(bod 2.2, 7. zasedání Komise)

Komise vzala na vědomí informaci Skupiny HyP, že:

1. Obě strany se vzájemně informovaly o výměně hydrologických a meteorologických dat dle bodů III/1 a III/2 Zásad spolupráce v oblasti hydrologie, hydrogeologie a protipovodňové ochrany na hraničních vodách mezi Českou republikou a Polskou republikou (dále jen „Zásady spolupráce Skupiny HyP“). Výměna a odsouhlasení dat v souladu s Přílohou 1 Zásad spolupráce Skupiny HyP v roce 2024 proběhla během jarního dvoudenního jednání poboček ČHMÚ Ústí nad Labem, Hradec Králové a IMGW-PIB Vratislav (březen 2024) a během dvou jednodenních setkání poboček ČHMÚ Ostrava a IMGW-PIB Krakov a Vratislav (únor 2024). Strany potvrdily, že výměna dat probíhá bez větších problémů a v dohodnutých termínech.
2. Společná a souběžná měření průtoků byla prováděna v souladu s Plánem práce Skupiny HyP na rok 2024 a tam, kde to bylo možné, v termínech odběrů vzorků vody pro sledování kvality vody.

Výsledky měření byly porovnány a na jednání územních odborů IMGW-PIB a ČHMÚ byly dohodnuty hodnoty průtoků v hraničních profilech.

3. Skupina HyP i nadále považuje za vhodné pokračovat ve výměně informací o úpravách a změnách měřicích stanic na hraničních vodách a zároveň pokračovat ve společných akcích k měření stavů a průtoků i nad rámec Zásad spolupráce Skupiny HyP.
4. Skupina HyP také informovala, že byly projednány a odsouhlaseny denní průměry, měsíční průměry a maximální hodnoty průtoků pro hydrologický rok 2023 ve vybraných hraničních profilech. Společná průtoková křivka přijatá pro hodnocení průtoků na řece Odře v profilech Bohumín a Chaťupki je i nadále v platnosti. Bylo dohodnuto, že i v hydrologickém roce 2024 bude nadále používána tato společná průtoková křivka a k její aktualizaci budou nadále využívány výsledky společných i jednostranných měření průtoků.
5. Skupina HyP doporučuje pravidelnou účast českých a polských měřicích skupin na mezinárodních srovnávacích měřeních, která byla a budou organizována hydrologickými službami ČHMÚ a IMGW-PIB.
6. Naprostá většina vodoměrných stanic na českém a polském území stěžejních pro spolupráci v oblasti povodňové ochrany je plně automatizována a funkční.
7. Na jednání byl diskutován aktuální stav operativní výměny informací o srážkách, stavech a průtocích za normálního hydrologického stavu a v období za povodně. Předmětem diskuse byl aktuální stav každodenní výměny dat mezi RTC Praha a NTC Varšava i přímo z regionálních předpovědních pracovišť (RPP) ČHMÚ na příslušné pracoviště IMGW-PIB.
8. Bylo konstatováno, že výměna informací probíhá bez větších problémů, v souladu se schválenými Zásadami spolupráce Skupiny HyP. Operativní data z automatických srážkoměrných a hydrologických stanic jsou i nadále zasílána přímo přes FTP server v pravidelných hodinových intervalech, stejně tak i výsledky srážko-odtokových modelů (dle Přílohy 3 Zásad spolupráce Skupiny HyP).
9. Stávající systém vzájemné, každodenní výměny operativních hydrometeorologických dat a předávání výstrah mezi českou a polskou meteorologickou a hydrologickou službou považuje Skupina HyP za dobře fungující, přínosný a užitečný. Česká strana připomněla existenci záložních zdrojů provozních hydrometeorologických informací na webu ČHMÚ (hydro.chmi.cz), kde jsou pravidelně v desetiminutových intervalech aktualizovány údaje o vodních stavech, průtocích a srážkách.

10. Na české straně došlo k aktualizaci indikativů u některých stanic s každodenní výměnou operativních dat a informací (Tabulka 1 Přílohy 3 Zásad spolupráce Skupiny HyP).
11. Diskutován byl současný stav využívání radarových měření, systémů detekce blesků a satelitních informací pro účely protipovodňové ochrany v České republice a Polsku.
12. Výsledky radiolokačních měření z českých a nejbližších polských meteorologických radiolokátorů jsou pravidelně vzájemně předávány ve formě uzavřených produktů a souborů základních objemových dat. Vzájemná spolupráce na úrovni specialistů ČHMÚ a IMGW-PIB je hodnocena velmi pozitivně.
13. Skupina HyP ocenila, že pravidelná vzájemná výměna základních dat z českých a polských radarů umožňuje další zdokonalování připravovaných produktů, zejména ve vztahu k odhadu množství a plošnému rozsahu srážek.
14. Česká část Skupiny HyP uvedla, že výstupní data z českých radarů jsou aktualizována každých 5 minut s možností extrapolace dopředu až +90 minut.
15. Strany se vzájemně informovaly o stavu prací souvisejících s rozvojem odhadu množství a rozsahu srážek na základě výsledků radarových měření.
16. Česká část Skupiny HyP oznámila, že i nadále pravidelně získává a standardně používá odhad průměrných srážek na jednotlivá povodí pro vypracování hydrologických předpovědí a maximální úhrny srážek pro jednotlivá povodí s horizontálním rozlišením 1x1 km pro časové intervaly 1, 3, 6 a 24 hodin (JSPrecipView). Na české straně je velký význam přikládán vývoji radarových produktů pro sledování úhrnů srážek přesahujících předpokládaná kritéria (JSWarnView). Významné je též využívání radarových odhadů a extrapolačních předpovědí srážek v aplikaci Indikátor přívalových povodní (FFI, Flash Flood Indicator).
17. Polská strana informovala, že podobné práce provádějí hydrometeorologické služby také v Polsku. Výsledky systému GRS integrujícího data radarová, satelitní a z automatických srážkoměrů byly implementovány do hydrologického modelovacího systému HBV. Spolupráce obou stran v této věci probíhá na úrovni specialistů ČHMÚ a IMGW-PIB.
18. Česká strana prezentovala svá pozorování související s rutinní předpovědí průtoků pro českou část povodí Odry, pro kterou je použit srážko-odtokový model HYDROG, a pro řeky Smědá (Witka), Lužická Nisa (Nysa Łużycka) a Mandava (něm. Mandau, přítok Lužické Nisy) v České republice pomocí hydrologického předpovědního modelu AQUALOG.

19. Polská část Skupiny HyP potvrdila, že výstupy z modelu HYDROG pro moravskou a slezskou část povodí řeky Odry jsou základními vstupními daty pro polský systém hydrologických předpovědních modelů pro řeku Odru od státní hranice po Gozdowice.
20. Česká část Skupiny HyP potvrdila, že pro ověřování modelu HYDROG pravidelně využívá data z automatické měřicí stanice Olza na řece Odře pod ústím řeky Olše (Olza) do Odry a dále data ze stanice Krzyżanowice, která se nachází níže na toku řeky Odry, pro kterou získává data i z polské strany. Výsledky z předpovědního modelu HYDROG, vyvinutého pro povodí Bělá (Biała Głuchowska), Osoblaha (Osobłoga), Opava (Opawa), Opavice (Opawica), Odra a Olše (Olza), předkládá česká strana oboustranně dohodnutým způsobem.
21. Pravidelně zasílané předpovědi z modelu AQUALOG pro úseky Lužické Nisy (Nysa Łużycka) a Smědé (Witka) v České republice jsou základními údaji pro hodnocení povodňového rizika horního toku Lužické Nisy (Nysa Łużycka) v Polsku a podporují využívání systému srážko-odtokových modelů provozovaných v IMGW-PIB.
22. Výsledky modelů jsou i nadále poskytovány polské straně každý den do 10. hodiny dopolední, a to přímou výměnou dat a informací mezi příslušnými regionálními centry ČHMÚ a IMGW-PIB. Předpovědi průtoků s 24hodinovým předstihem a 72hodinovým předstihem (HYDROG) a 68hodinovým předstihem (AQUALOG) pro vybrané profily jsou také pravidelně prezentovány na webu Hlásné a předpovědní povodňové služby ČHMÚ (<https://hydro.chmi.cz/hpps/>).
23. Od roku 2022 používá polská strana model HBV pro celé území Polska. Předpovědi průtoků pro vodoměry Meziměstí a Otovice na Stěnavě (Ścinawka) jsou a budou pravidelně poskytovány české straně. Polská strana informovala o výsledcích vývoje systému hydrologických předpovědních modelů, zejména o provádění dlouhodobých hydrologických předpovědí pro indikování možnosti přívalových srážek nebo naopak období sucha.
24. Stávající systém vzájemné výměny operativních informací a hydrometeorologických dat a údajů, včetně včasného předávání výstražných informací, mezi českou a polskou hydrometeorologickou službou je hodnocen jako velmi prospěšný a plně funkční.

Komise uložila Skupině HyP, aby ji nadále informovala o vzájemné spolupráci, zejména o průběhu výměny hydrologických a meteorologických dat a informací, procesu modernizace hydrometeorologických služeb, rozvoje modelových předpovědních systémů a o postupu prací souvisejících s dalším řešením problematiky plošného odhadu množství srážek z radiolokačních měření.

2.3 Aktualizace Zásad spolupráce Skupiny HyP

(bod 2.3, 7. zasedání Komise)

Aktuálně závazné Zásady spolupráce Skupiny HyP byly schváleny na 4. zasedání Komise, které se konalo v Brně ve dnech 22.–23. října 2019.

Skupina HyP provedla důkladnou kontrolu platnosti obsahu Zásad spolupráce Skupiny HyP včetně jednotlivých příloh. Zvláštní pozornost byla věnována ověřování aktuálnosti a úplnosti kontaktů souvisejících s příslušnými pracovišti ČHMÚ a IMGW-PIB.

Skupina HyP navrhuje následující změny:

- V seznamu objektů základní a doplňkové monitorovací sítě na české a polské straně v oblasti Kudowa-Zdrój – Police nad Metují (OPKu), Krzeszów – Adršpach (OKrA) a povodí horní Stěnavy (Ścinawka) (OS) došlo u některých objektů k ukončení sledování, ke změně v jejich zařazení do základní nebo doplňkové monitorovací sítě nebo k aktualizaci názvů objektů (Příloha 8, tabulka 1 a tabulka 2 Zásad spolupráce Skupiny HyP);
- Na české straně byly v seznamu hydrologických stanic zařazených do každodenní vzájemné výměny hydrologických informací (Příloha 3, tabulka 1 Zásad spolupráce Skupiny HyP) aktualizovány indikativy u stanic Orlické Záhoří, Meziměstí a Otovice.
- Do seznamu objektů monitorovací sítě v oblasti vlivu dolu Turów byly nově zařazeny piezometry (H-4a, H-5b a H-6b) do středního kolektoru Mw a piezometr HPz-15/70 (II) do svrchního kolektoru Nd (Příloha 9, tabulka 1 Zásad spolupráce Skupiny HyP);
- Byly aktualizovány kontakty v Seznamu adres a spojovacích prostředků teritoriálních pracovišť a serverů ČHMÚ a IMGW-PIB (Příloha 10 Zásad spolupráce Skupiny HyP).

Skupina HyP upozornila, že všechny navrhované změny ovlivňující obsah a rozsah schválených Zásad spolupráce Skupiny HyP byly předloženy k projednání a schválení na jarním jednání Skupiny HyP, aby mohly být nyní předloženy ke schválení na zasedání Komise.

Komise vzala tyto informace na vědomí a schválila aktualizované Zásady spolupráce Skupiny HyP.

2.4 Koordinace činnosti v hydrogeologii na hraničních vodách

(bod 2.4, 7. zasedání Komise)

2.4.1 Oblast vlivu nádrže Racibórz a plánovaného stupně Kopytov

(bod 2.4.1, 7. zasedání Komise)

Komise vzala na vědomí informaci Skupiny HyP, že:

1. Na 2. zasedání Komise v roce 2017 bylo rozhodnuto o dočasném pozastavení dalších společných činností v zájmové oblasti uvedených v Zásadách spolupráce Skupiny HyP, a to až do případného obnovení monitorovacích prací na území Polska.
2. Česká část Skupiny HyP informovala, že monitoring podzemních a povrchových vod v České republice pokračuje v původním rozsahu a ve stanovené frekvenci. Monitorovací zařízení na české straně jsou součástí státní pozorovací sítě podzemních vod a jsou spravována a provozována pobočkou ČHMÚ v Ostravě. K tomuto účelu slouží 16 mělkých vrtů (v současnosti u sondy KO0105 Bohumín-Kopytov je sledování přerušeno pro poruchu přístroje) s denní četností měření a 2 vodoměrné stanice povrchových vod Bohumín a Věřňovice s četností měření každých 10 minut. Všechny mělké vrty i obě vodočetné stanice jsou automatizované. Všechny mělké vrty jsou osazeny automatickými přístroji s denní četností měření.
3. Skupina HyP informuje, že na polské straně v oblasti vlivu nádrže Racibórz Dolny je prováděn monitoring podzemních vod zajišťovaný prostřednictvím Polského geologického ústavu – Národního výzkumného ústavu (dále jen PIG-PIB). Síť monitoringu v oblasti nádrže zahrnuje 4 monitorovací objekty národní sítě (SOBWP) a 4 objekty jsou přiřazeny do příhraničního monitoringu. Všechny monitorovací objekty sledují hladinu podzemní vody v kvartérním kolektoru. Měření hladiny podzemních vod na 7 objektech je prováděno 1x týdně a v případě 1 objektu 1x za den (automatizované měření). Tyto monitorovací objekty by mohly být zařazeny do společné česko-polské monitorovací sítě.

Komise vzala tyto informace na vědomí a uložila Skupině HyP, aby ji informovala o vývoji stavu možného obnovení monitorovacích prací na polském území na příštím zasedání Komise.

2.4.2 Oblast vnítrósudetské páńve

(bod 2.4.2, 7. zasedání Komise)

Komise vzala na vědomí informaci Skupiny HyP, že:

1. Skupina HyP byla informována, že na české i polské straně jsou prováděna hydrologická a hydrogeologická měření v souladu se Zásadami spolupráce Skupiny HyP a Plánem práce Skupiny HyP v dohodnutém rozsahu. Společná měření průtoku probíhají dvakrát ročně. V roce 2023 tato měření probíhala v dubnu a září v souladu s Plánem práce Skupiny HyP. Výsledky česko-polských měření v hydrologickém roce 2023 lze hodnotit jako konzistentní.
2. Monitorovací práce v Polsku plně zajišťuje Dolnoslezská pobočka PIG-PIB ve Vratislavi. V České republice podzemní a povrchové vody monitoruje ČHMÚ (11 vrtů a 5 vodoměrných stanic) a Výzkumný ústav vodohospodářský T. G. Masaryka (VÚV TGM), v.v.i. (2 vrtů a 4 vodoměrné stanice).
3. Skupina HyP konstatovala, že všechny objekty společné základní monitorovací sítě podzemních a povrchových vod jsou automatizovány a plně funkční. Pravidelná měření na konkrétních místech společné monitorovací sítě byla prováděna v souladu s Plánem práce Skupiny HyP. Výsledky společných měření a zprávy o hodnocení za daný hydrologický rok budou vždy prezentovány na jednání expertního týmu.
4. Skupina HyP potvrdila, že obě strany sdílely a odsouhlasily si soubory hydrologických a klimatologických dat, včetně údajů o odběrech podzemních vod za hydrologický rok 2023. Skupina HyP se seznámila s výsledky hodnocení vodních zdrojů v uvedené oblasti v hydrologickém roce 2023.
5. Skupina HyP dále potvrdila, že si obě strany vyměnily zprávy hodnotící zdroje podzemních vod v zájmové oblasti pro hydrologický rok 2023.
6. V hydrologickém roce 2023 průměrné vydatnosti pramenů v oblasti Kudowa (OPKu) a povodí Stěnavy (Ścinawka) (OS) vzrostly, zatímco u pramenů v oblasti Krzeszów (OKrA) byly zaznamenány oproti předchozímu roku poklesy. Vydatnost pramenů v oblasti Kudowa zůstala na vyšší úrovni, než jsou průměry srovnávacího období 2017–2023, zatímco v oblasti Krzeszów byla nižší. Vydatnost pramenů v povodí Stěnavy (Ścinawka) naopak vykazovala velkou variabilitu.
7. V hydrologickém roce 2023 byly ve sledovaném území (OKrA, OPKu, OS) zaznamenány jak nárůsty, tak poklesy průměrných průtoků povrchové vody ve srovnání s předchozím rokem 2022. Největší nárůsty – o cca 40 % – byly zaznamenány na řece Stěnavě (Ścinawka) (profil v obci

Unisław Ślaski) a v povodí Střely (Klikawa) (pod Kudowou), největší pokles – o 56 % – na řece Bobr (Bóbr) (profil Błażkowa). Výrazný nárůst průtoků na všech vodních tocích byl zaznamenán v únoru (tání sněhové pokrývky) a dubnu (vydatné srážky) a dále také v srpnu (rovněž vydatné srážky trvající od konce července). Nejnížší průtoky povrchové vody byly zaznamenány v listopadu 2022 a říjnu 2023.

8. Hydrologický rok 2023 lze z hlediska vodnosti hodnotit jako mírně podnormální. Období od listopadu 2022 do ledna 2023 bylo výrazně podnormální. Tomu odpovídala roční minima v listopadu a prosinci 2022. Roční maxima byla naměřena v celé oblasti v dubnu a květnu. Druhá polovina hydrologického roku byla normální až mírně podnormální.
9. Obecně je na české straně pozorován pokles průtoků povrchových vod, což může být způsobeno nárůstem teplot (vzduchu) zaznamenaným v posledních letech. Průměrné měsíční průtoky v hydrologickém roce 2023 byly výrazně nižší než průtoky ve srovnávacím období 1991–2020.
10. Skupina HyP konstatovala, že všechny objekty společné základní monitorovací sítě podzemních a povrchových vod jsou automatizované a plně funkční. Pravidelná měření na konkrétních místech společné monitorovací sítě byla prováděna v souladu s Plánem práce Skupiny HyP. Výsledky společných měření a zprávy o hodnocení za daný hydrologický rok byly prezentovány na jednání expertního týmu.
11. Polská a česká strana se jednomyslně shodly na tom, že vzhledem ke změnám bodů měřicí sítě, a to jak povrchových, tak podzemních vod, je nutné aktualizovat seznam objektů společné základní a doplňkové monitorovací sítě na české a polské straně v oblasti vnitrosudetské pánve. Aktualizovaný seznam objektů je součástí Tabulky 1 a 2 Přílohy 8 Zásad spolupráce Skupiny HyP.

Komise uložila Skupině HyP, aby pokračovala v dohodnutých měřeních a pozorováních ve sledovaných oblastech a informovala ji o dalším vývoji zásob podzemních vod v zájmových oblastech.

2.4.3 Oblast vlivu hnědouhelného dolu Turów

(bod 2.4.3, 7. zasedání Komise)

Komise vzala na vědomí informaci Skupiny HyP, že:

1. Skupina HyP uvedla, že dohodnuté monitorovací práce a společná měření nadále probíhají v souladu se schváleným Plánem práce Skupiny HyP, ve stanovené frekvenci a v rozsahu, který umožňuje technický stav monitorovacích zařízení.

2. Skupina HyP konstatovala, že na české straně bylo měření provedeno 20.–21. září 2023 a ve dnech 24.–25. dubna 2024 na 36 objektech. Na polské straně probíhala podzimní měřicí kampaň v roce 2023 ve dnech 21.–22. září a jarní kampaň v roce 2024 ve dnech 25.–26. dubna na 56 objektech.
3. Výsledky hodnocení ukazují, že hladina podzemní vody v České republice klesá ve středním a spodním kolektoru u většiny piezometrů.
4. V Polsku se projevuje vliv těsnicí clony. Zatímco hladina podzemní vody klesá v piezometrech středního kolektoru za podzemní těsnicí stěnou, naopak před podzemní těsnicí stěnou hladina podzemní vody ve středním kolektoru roste. Ve vzdálenějších vrtech od podzemní těsnicí stěny hladina podzemní vody ve středním kolektoru nadále klesá.
5. Na území Polska ve svrchním kolektoru-dolním dochází jak k poklesu (polovina objektů), tak ke zvýšení hladiny podzemní vody. Většina piezometrů monitorujících hladinu podzemní vody ve svrchním kolektoru-horním zde vykazuje zvýšení hladiny podzemní vody.
6. Na území České republiky hladina podzemní vody v obou svrchních kolektorech roste. V kvartérním kolektoru hladina podzemní vody na česko-polském pomezí jihozápadně od dolu Turów roste.
7. Hladiny podzemní vody jihovýchodně od dolu Turów převážně klesají.
8. Skupina HyP bere na vědomí, že pro oblast dolu Turów byly vymezeny linie pro budoucí geologické a hydrogeologické řezy. Do těchto řezů bude česká a polská strana zpracovávat geologická, geofyzikální a hydrogeologická data. Tyto řezy budou nezbytné pro posouzení výsledků stávajícího společného monitoringu, pro přeřazení piezometrů do jednotlivých kolektorů a pro návrh na odstranění či doplnění nových piezometrů.
9. V seznamu objektů monitorovací sítě v oblasti vlivu dolu Turów došlo k aktualizaci zařazení piezometrů (H-4a, H-5b a H-6b) do středního kolektoru Mw a piezometru HPz-15/70 (II) do svrchního kolektoru Nd (Příloha 9, tabulka 1 Zásad spolupráce Skupiny HyP).

Skupina HyP nadále považuje za nezbytné zajistit do budoucna společný monitoring podzemních vod alespoň v dosavadním rozsahu a četnosti, s důrazem na nezbytné zajištění správné funkce monitorovacích zařízení.

2.5 Sjednocování základních hydrologických charakteristik na hraničních vodách

(bod 2.5, 7. zasedání Komise)

Komise vzala na vědomí informaci Skupiny HyP, že:

1. Obě strany si v rámci skupiny expertů odsouhlasily sjednocené dlouhodobé průměrné průtoky v hraničním úseku mezi Českou republikou a Polskem.
2. Česká strana předala v březnu 2024 polské straně hodnoty minimálních hodinových průtoků (SNQ, Q_{min}) a hodnoty minimálních průměrných denních průtoků (SNQd, Q_{dmin}) v profilech českých vodoměrných stanic, prodloužených do roku 2020.
3. Polská strana uvedla, že na základě srážko-odtokového modelování v rámci projektu „Revize a aktualizace map povodňového nebezpečí a povodňových rizik“ pro řeku Smědá (Witka), uskutečněného v roce 2020, nadále zůstávají v platnosti stávající hodnoty maximálních ročních průtoků s definovanou pravděpodobností překročení (N-leté průtoky/ $Q_{maxp\%}$). V souvislosti s tím bylo dohodnuto, že pro řeku Smědou (Witka) budou zachovány aktuálně platné průtoky pro vodoměrné stanice. Nemožnost sjednotit N-leté průtoky ($Q_{maxp\%}$) v hraničním profilu na tomto toku může být způsobena rozdílnou metodikou používanou v obou zemích i faktem, že česká strana zahrnuje do výpočtů i historické průtoky před rokem 1900. Další diskuse k možnosti sjednocení proběhne po příštím zpracování pravidelného přepočtu N-letých průtoků ($Q_{maxp\%}$), tj. za cca 3 roky.
4. Vzhledem k revidovaným hodnotám N-letých průtoků ($Q_{maxp\%}$) na polské straně byla dále diskutována možnost sladit hydrologickou návaznost N-letých průtoků ($Q_{maxp\%}$) v podélném profilu hraničních úseků řek Odry a Bělé (Biała Głuchołaska). Bylo konstatováno, že s ohledem na přípustnou chybu měření průtoků dle ISO a metodických pokynů ČHMÚ a IMGW-PIB, nejistotu vstupních dat a nejistotu modelu samotného, navrhuje tyto hodnoty v tuto chvíli ponechat a případné změny konzultovat s Mezinárodní komisí pro ochranu Odry před znečištěním (dále jen „MKOOpZ“).
5. Česká strana připravila návrh aktualizovaných minimálních průtoků (SNQ, Q_{min}) a nejmenších průměrných denních průtoků (SNQd, Q_{dmin}) pro hraniční úseky hodnocených toků. Obě strany odsouhlasily většinu navrhovaných hodnot.
6. K úpravě došlo u vodoměrných stanic Bohumín a Chałupki na Odře. Vzhledem k odlišnému přístupu ve vyhodnocování minimálních průtoků na české a polské straně bylo dohodnuto, že pro sjednocení minimálních průtoků v hraničním úseku Odry budou použity minimální průtoky (SNQ, Q_{min}) z vodoměrné stanice Chałupki a nejmenší průměrné denní průtoky ze stanice

Bohumín. Revidované hodnoty pro hraniční profil Olza na Odře budou navrženy IMGW-PIB a budou prodiskutovány na další poradě.

7. Polská strana navrhla vypočítat N-leté průtoky ($Q_{\max p\%}$) pro hodnoty s pravděpodobností překročení Q500 ($p = 0,2 \%$). Tyto hodnoty se totiž používají při přípravě map povodňového nebezpečí a map povodňových rizik pro polskou oblast. Bylo dohodnuto, že si obě strany vymění odvozené hodnoty Q500 ($p = 0,2 \%$) v hodnocených vodoměrných stanicích, a to ve formě tabulky, do konce roku 2024. Ke zhodnocení možnosti jejich sjednocení v hraničních profilech dojde na následující poradě.
8. Kompletní přehled sjednocených základních hydrologických charakteristik ve stanovených profilech na hraničních tocích je uveden v přílohách č. 4a, 4b a 4c tohoto Protokolu.

Komise vzala na vědomí výsledky dosavadní práce Skupiny HyP a ukládá jí, aby nadále prováděla průběžné analýzy, ověřovala základní hydrologické charakteristiky pro toky a hraniční profily a informovala Komisi o všech změnách, které nastanou v rozsahu získaných výsledků, včetně případných metodických problémů.

2.6 Plán práce Skupiny HyP na rok 2025

(bod 2.6, 7. zasedání Komise)

Komise schválila Plán práce Skupiny HyP na rok 2025, který je přílohou č. 5 tohoto Protokolu.

3. Spolupráce v oblasti úprav hraničních vodních toků, zásobování vodou a meliorací příhraničních území

(bod 3., 7. zasedání Komise)

3.1 Zpráva o činnosti pracovní skupiny pro úpravy hraničních vodních toků, zásobování vodou a meliorace příhraničních území (dále jen „Skupina R“)

(bod 3.1, 7. zasedání Komise)

Komise vzala na vědomí informaci Skupiny R o plnění úkolů v období od 7. zasedání Komise. V tomto období se uskutečnila pouze jedna řádná porada Skupiny R, druhá plánovaná porada z důvodu povodně neproběhla.

3.2 Zpráva o pracích provedených na hraničních vodních tocích v roce 2023

(bod 3.2, 7. zasedání Komise)

Komise vzala na vědomí informaci Skupiny R, že financování provedených prací plánovaných pro rok 2023 na hraničních vodních tocích bylo následující:

Financování provedených prací plánovaných pro rok 2023

Práce na vlastní náklad			
	Plán	Plnění	%
Česká strana (tis. Kč)	2 810,0	2 637,0	94
Polská strana (tis. PLN)	159,3	458,1	287
Práce na společný náklad			
Česká strana (SJ)	-	-	-
Polská strana (SJ)	-	-	-

SJ = srovnávací jednotky podle „Souboru cen pro mezistátní bezhotovostní vyúčtování prací prováděných na společný náklad na hraničních vodách mezi ČSSR a PLR“ (příloha č. 9 k Protokolu o XXV. jednání zmocněnců).

Údaje o hodnotách prací provedených na hraničních vodních tocích v roce 2023 jsou uvedeny v příloze č. 6 tohoto Protokolu.

Na základě výsledku bezhotovostního vyúčtování prací provedených na společný náklad v roce 2024 Komise konstatovala, že:

Závazek polské strany ke dni 25. října 2024 činil: 3 680 074,0 SJ

Hodnota prací provedených českou stranou na spol. náklad činí: 604 358,0 SJ

Vzhledem k výše uvedenému, závazek polské strany ke dni 25. října 2024 činí: 4 284 432,0 SJ

3.3 Zpřesněný plán prací na hraničních vodních tocích na rok 2024, plán prací na rok 2025 a výhled prací prováděných na společný náklad v roce 2026

(bod 3.3, 7. zasedání Komise)

Skupina R informovala Komisi, že výše uvedené plány prací budou upřesněny a budou předloženy Komisi na jejím následujícím zasedání.

Komise vzala tuto informaci na vědomí.

3.4 Ostatní vodohospodářská opatření na hraničních vodách

(bod 3.4, 7. zasedání Komise)

3.4.1 Zanášení koryta Višňovského potoka (Oklešna) a Minkovického potoka (Potok Bezimienny), evid. č. 10 B x m

(bod 3.4.1, 7. zasedání Komise)

Skupina R informovala Komisi, že systém odvodnění bývalé rekultivované vnější haldy hnědouhelného dolu Turów je pravidelně udržován a čištěn. V souladu s požadavkem Komise byla dne 15. října 2024 provedena společná prohlídka v terénu a zápis z této terénní prohlídky byl zaslán Skupině R.

Komise vzala tyto informace na vědomí a uložila Skupině R, aby záležitost nadále sledovala a informovala ji o aktuálním stavu systému odvodnění na jejím příštím zasedání.

3.4.2 Stavba mostu přes Oldřichovský potok (Lubota), km 1,863, mezi hraničními znaky 144/10-144/11, hraniční úsek IV

(bod 3.4.2, 7. zasedání Komise)

Skupina R informovala Komisi, že investor (Ředitelství silnic a dálnic s. p., dále jen „ŘSD“) do nynějšího zasedání nepředložil příslušnému úřadu ve Zhořelci podklady k získání stavebního povolení pro stavbu mostu. Polská strana se opětovně obrací na českou stranu s žádostí, aby upozornila investora,

že v souladu s článkem 190 polského zákona o vodách je pro stavbu mostu nutno získat stavební povolení.

Dne 14. srpna 2024 proběhlo jednání mezi ŘSD, správa Liberec a Povodím Labe, státní podnik. ŘSD informovalo, že v současné době nebude předkládat polské straně podklady k získání stavebního povolení pro stavbu mostu. Důvodem je skutečnost, že předmětná komunikace v zájmovém úseku na české straně vykazuje vážné závady a český správce připravuje její opravu. Její součástí bude i rekonstrukce mostu v původních schválených parametrech tak, aby nedošlo ke změně průběhu státní hranice.

Komise vzala tyto informace na vědomí a uložila Skupině R, aby záležitost nadále sledovala a informovala ji o dalším postupu na jejím příštím zasedání.

3.4.3 Olše (Olza), km 0,000 – 5,850, mezi hraničními znaky II/1b – I/173, Kopytov, Věřňovice (Olza, Uchylsko, Gorzyczki)

(bod 3.4.3, 7. zasedání Komise)

Skupina R informovala Komisi, že s ohledem na proběhlou povodeň v září 2024 došlo ke změnám v průběhu koryt vodních toků, Skupina R navrhuje vyřazení tohoto bodu z programu.

Komise souhlasila s návrhem Skupiny R a považuje tento bod za uzavřený.

3.4.4 Opava (Opawa), km 57,900 – 58,150, mezi hraničními znaky 84/4 – 84/6, hraniční úsek II, Úvalno (Branice)

(bod 3.4.4, 7. zasedání Komise)

Skupina R informovala Komisi, že s ohledem na proběhlou povodeň v září 2024 došlo ke změnám v průběhu koryt vodních toků, Skupina R navrhuje vyřazení tohoto bodu z programu.

Komise souhlasila s návrhem Skupiny R a považuje tento bod za uzavřený.

3.4.5 Opavice (Opawica), km 8,500 – 8,600 a 12,700 – 13,087, mezi hran. znaky 98/6 – 98/7 a 101/5 – II/102

(bod 3.4.5, 7. zasedání Komise)

Skupina R informovala Komisi, že s ohledem na proběhlou povodeň v září 2024 došlo ke změnám v průběhu koryt vodních toků, Skupina R navrhuje vyřazení tohoto bodu z programu.

Komise souhlasila s návrhem Skupiny R a považuje tento bod za uzavřený.

3.4.6 Snížení povodňových rizik horního toku řeky Opavy (Opawa) – nádrž Nové Heřminovy – Krnov

(bod 3.4.6, 7. zasedání Komise)

Skupina R informovala Komisi, že 22. června 2023 vydal Městský úřad Bruntál rozhodnutí o umístění stavby nazvané „Vodní dílo Nové Heřminovy“. Správní řízení ve věci umístění nádrže pokračuje. S ohledem na platnost nového stavebního zákona na území České republiky (s účinností od 1. července 2024) je institucí kompetentní k realizaci správního řízení Ministerstvo pro místní rozvoj České republiky.

Komise vzala tyto informace na vědomí a uložila Skupině R, aby záležitost nadále sledovala a informovala ji o dalším postupu na jejím příštím zasedání.

3.4.7 Opava (Opawa), km 55,500–55,800 a 58,800–59,700, mezi hran. znaky II/83–83/4 a II/85–85/7, Úvalno (Branice)

(bod 3.4.7, 7. zasedání Komise)

Skupina R informovala Komisi, že s ohledem na proběhlou povodeň v září 2024 došlo ke změnám v průběhu koryt vodních toků, Skupina R navrhuje vyřazení tohoto bodu z programu.

Komise souhlasila s návrhem Skupiny R a považuje tento bod za uzavřený.

3.4.8 Opavice (Opawica), km 10,800–12,700, mezi hran. znaky 99/14–101/6, Opavice (Opawica), hran. úsek II

(bod 3.4.8, 7. zasedání Komise)

Skupina R informovala Komisi, že s ohledem na proběhlou povodeň v září 2024 došlo ke změnám v průběhu koryt vodních toků, Skupina R navrhuje vyřazení tohoto bodu z programu.

Komise souhlasila s návrhem Skupiny R a považuje tento bod za uzavřený.

3.4.9 Silnice III/4593 hraniční most ev. č. 4593-3 Úvalno – Branice, mezi hran. znaky 85/2–85/6, hran. úsek II

(bod 3.4.9, 7. zasedání Komise)

Skupina R informovala Komisi, že oprava mostu byla zahájena a probíhá dle odsouhlasené dokumentace.

Komise vzala tuto informaci na vědomí a uložila Skupině R, aby záležitost nadále sledovala a informovala ji o dalším postupu na jejím příštím zasedání.

3.4.10 Lávka přes řeku Olši (Olza) – přeshraniční propojení Karviné a Hażlachu

(bod 3.4.10, 7. zasedání Komise)

Skupina R informovala Komisi, že město Karviná (investor stavby) plánuje výstavbu pěšího a cyklistického propojení mezi městem Karviná (městská část Louky) a sousední obcí Hażlach v Polsku (část Pogwizdów).

Lávka je navržena jako visutá, jednopólová s ocelovou mostovkou. Délka přemostění bude 68 m, založení železobetonových opěr bude hlubinné na velkopřůměrových pilotách.

Český správce toku (Povodí Odry, s. p.) se ke stavbě vyjádřil s upozorněním, že opevnění pravého břehu je nutno projednat s polskou stranou a že toto opevnění nesmí omezovat průtočný profil ani na polském břehu.

Polská část Komise pro hraniční vody nevznesla námitky k navrženému řešení. Z hlediska průběhu státních hranic bylo řešení odsouhlaseno v rámci 28. zasedání Stálé česko-polské hraniční komise.

Komise vzala tyto informace na vědomí a uložila Skupině R, aby záležitost nadále sledovala a informovala ji o dalším postupu na jejím příštím zasedání.

3.4.11 Olše (Olza), km 12,050, mezi hraničními znaky 161/6–161/7, hraniční úsek I, Dětmarovice (Godów) (nový bod)

Skupina R informovala Komisi, že majitel odběru vody na polské straně, Przedsiębiorstwo Gospodarki Wodnej i Rekultywacji S.A. (Společnost vodního hospodářství a rekultivace a. s.) ve městě Jastrzębie-Zdrój, předložil dokumentaci, která řeší odstranění břehového odběru vody z řeky Olše (Olza).

Na gravitační pravobřežní odběr vody z řeky Olše (Olza) bylo vydáno vodoprávní povolení starosty města Wodzisław, č. WOS.6341.84.2012, ze dne 11. června 2013, které platilo do 31. prosince 2022.

Společnost trvale přestala odebírat vodu z řeky Olše (Olza) pro technologické účely a o nové vodoprávní povolení pro odběr vody pro technologické účely v dosavadním povoleném množství nebude žádat.

V rámci podmínek výše uvedeného povolení bylo uloženo udržovat pravý břeh řeky Olše (Olza) v úseku 15 m nad a pod místem odběru vody.

V dokumentaci je navrženo fyzické odstranění tří gravitačních nátoků do potrubí umístěných na pravém břehu řeky Olše (Olza) a jejich následné zaslepení betonovou zátkou.

Podélná zabezpečení pravého břehu řeky Olše (Olza) jsou obsažena v opravných pracích formou doplnění lomového kamene do stávajícího břehového opevnění na délce 15 m nad a pod místem odběru vody (bráno od střední roury). Nad břehovým opevněním bude terén uveden do původního stavu a bude oset trávou.

Skupina R souhlasí s navrženým řešením a se způsobem odstranění místa odběru vody a očekává informaci o tom, že místo odběru vody bylo odstraněno.

Komise vzala tyto informace na vědomí a uložila Skupině R, aby záležitost nadále sledovala a informovala ji o dalším postupu na jejím příštím zasedání.

3.4.12 Olše (Olza) stupeň v km 28,255, mezi hraničními znaky I/104–103/2, Karviná (Hažlach), sanace důlních vlivů OKD a. s.
(nový bod)

Skupina R informovala Komisi, že dne 22. listopadu 2023 uzavřeli zástupci polského vodohospodářského úřadu Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie (PGW WP) a společnosti OKD, a. s., dohodu o odstranění škod způsobených provozem dolu. Jedná se o opravu poškozeného stupně v km 28,255 řeky Olše (Olza).

Komise vzala tuto informaci na vědomí a uložila Skupině R, aby záležitost nadále sledovala až do doby odstranění škod způsobených provozem dolu a informovala ji o dalším postupu na jejím příštím zasedání.

3.4.13 Opavice „R“ – Chomýž hr. znak 96/1, km 4,750, Krnov, hraniční úsek II
(nový bod)

Skupina R informovala Komisi, že předmětem údržby je obnova stávajícího kamenného obkladu betonového stupně ve správě Povodí Odry, s. p. Stávající poškozený kamenný obklad bude odstraněn. Beton pod stupněm bude odstraněn, aby bylo možné znovu postavit základy z vodostavebního betonu o tloušťce 200 mm. Přelivná hrana bude poté obložena řezaným kamenem. Dále bude zhotoveno zpevnění dna koryta nad objektem v délce 1,5 m, zpevněné lomovým kamenem o hmotnosti 200 – 500 kg, s frakcí min. 0,4 m.

Součástí údržby je rovněž odstranění naplavenin v množství cca 20 m³. Práce v hodnotě 38 252 SJ provede česká strana na společný náklad. Provedení prací je plánováno na rok 2025. Skupina R žádá o schválení uvedeného rozsahu prací.

Komise vzala tyto informace na vědomí, schválila uvedený rozsah prací a uložila Skupině R, aby záležitost nadále sledovala a informovala ji o dalším postupu na jejím příštím zasedání.

3.4.14 Silnice III/4593 mezi železničním přejezdem ev. č. 4593-1 a mostem ev. č. 4593-3, Úvalno, hr. znak 85/3, hraniční úsek II
(nový bod)

Skupina R informovala Komisi, že v souvislosti s opravou hraničního mostu ev. č. 4593-3 (bod 3.4.9 tohoto Protokolu) bude na českém území provedena i rekonstrukce silnice III/4593 v úseku mezi železničním přejezdem a mostem 4593-3 včetně propustků a mostu 4593-2. Investorem stavby je Správa silnic Moravskoslezského kraje.

Komise vzala tuto informaci na vědomí a uložila Skupině R, aby záležitost nadále sledovala a informovala ji o dalším postupu na jejím příštím zasedání.

3.4.15 Most km 139,112 trati Český Těšín – státní hranice PR, odstranění havarijního stavu spádového stupně, hran. znak 88/7, hraniční úsek I
(nový bod)

Skupina R informovala Komisi, že Správa železnic, státní organizace připravuje opravu stupně na toku Olše (Olza) v ř. km 36,502. Účelem opravy je zajištění stability dna koryta a zejména základových poměrů pilířů železničního mostu v ř. km 36,512. Spádový stupeň bude opraven v jeho původních parametrech, součástí stavby bude také oprava opevnění břehů narušených vlivem stavby. Oprava byla na jednání dne 15. února 2024 v Ostravě kladně projednána se zástupci PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.

Komise vzala tyto informace na vědomí a uložila Skupině R, aby záležitost nadále sledovala a informovala ji o dalším postupu na jejím příštím zasedání.

3.4.16 Kočičí potok (Kocia) km 0,700, hr. znak 100/17, hraniční úsek IV

(nový bod)

Skupina R informovala Komisi, že český správce vodního toku informoval Skupinu R o přehrazení koryta toku, a tím převedení průtoku na polskou stranu. Skupina R požádala polského správce toku o prošetření situace a podání informace na její příští poradě.

V srpnu 2024 došlo k odstranění kamenného valu a byl obnoven průtok hraničním tokem.

Skupina R považuje tuto záležitost za uzavřenou.

Komise vzala tyto informace na vědomí a považuje tento bod za uzavřený.

3.4.17 Těžba kaolinu v obci Vidnava, úsek mezi hr. znaky II/173 a 173/2, hraniční úsek II.

(bod 8.3, 7. zasedání Komise)

Na základě požadavku ze 7. zasedání Komise česká část Skupiny R informovala, že se jedná o obnovení průmyslové povrchové těžby kaolinu a šterkopísku z historického lomu v obci Vidnava, který se nachází cca 0,5 km od státní hranice s Polskou republikou. Dle zpracovaného hydrogeologického posudku z prosince roku 2022 dojde k ovlivnění hladiny podzemní vody pouze do vzdálenosti 170 m od hranice dobývacího prostoru v jeho severovýchodní části.

Skupina R považuje tuto záležitost za uzavřenou.

Komise vzala tyto informace na vědomí a považuje tento bod za uzavřený.

3.4.18 Oprava mostu ev. č. 0578-2 přes řeku Opavu v obci Vávrovice, úsek mezi hr. znaky II/173 a 173/2, hraniční úsek II

(nový bod)

Skupina R informovala Komisi, že správce mostu z české strany připravuje s ohledem na technický stav opravu předmětného mostu ve stávajících parametrech. Současně dojde ke stabilizaci základových poměrů pod středovým pilířem. Předpokládané zahájení stavby je jaro 2025.

Komise vzala tuto informaci na vědomí a uložila Skupině R, aby záležitost nadále sledovala a informovala ji o dalším postupu na jejím příštím zasedání.

3.5 Plán práce Skupiny R na rok 2025

(bod 3.5, 7. zasedání Komise)

Komise schválila plán práce Skupiny R na rok 2025, který je přílohou č. 7 tohoto Protokolu.

4 Spolupráce v oblasti ochrany hraničních vod před znečištěním

(bod 4., 7. zasedání Komise)

4.1 Zpráva o činnosti pracovní skupiny pro ochranu hraničních vod před znečištěním (dále jen „Skupina OPZ“)

(bod 4.1, 7. zasedání Komise)

Komise vzala na vědomí informaci o plnění úkolů Skupiny OPZ v období od posledního zasedání Komise. V tomto období, ve dnech 26.–28. června 2024, se uskutečnilo 32. setkání Skupiny OPZ v Polsku. Předmětem jednání bylo plnění úkolů vyplývajících z ročního Plánu práce Skupiny OPZ, a především:

- a) sjednocení výsledků monitoringu a vypracování roční zprávy o stavu kvality hraničních vod v roce 2023,
- b) vypracování Plánu práce Skupiny OPZ na rok 2025,
- c) příprava zápisu do Protokolu z 8. zasedání Komise,
- d) informace o hodnocení stavu vodních útvarů povrchových vod v rámci monitoringu hraničních vod.

Komise vzala tyto informace na vědomí.

4.2 Hodnocení jakosti hraničních vod sledovaných v roce 2023

(bod 4.2, 7. zasedání Komise)

Komise konstatovala, že rozsah sledování stavu jakosti hraničních vod v roce 2023 odpovídal Zásadám spolupráce Skupiny OPZ v ochraně jakosti vod vybraných hraničních vodních toků, schválených zmocněnci na jejich 6. jednání ve dnech 29. září – 1. října 2004 včetně pozdějších změn (dále jen Zásady spolupráce Skupiny OPZ) a Plánu práce Skupiny OPZ na rok 2023.

Komise schválila roční zprávu o stavu jakosti hraničních vod sledovaných v roce 2023 předloženou vedoucími Skupiny OPZ, která zahrnuje:

- a) hodnocení jakosti hraničních vod sledovaných v roce 2023,
- b) porovnání stavu jakosti hraničních vod v roce 2023 se stavem v předchozím roce,
- c) informace o investicích a opatřeních realizovaných v roce 2023, které mají pozitivní vliv na jakost hraničních vod.

Roční zpráva o kvalitě hraničních vod sledovaných v roce 2023 je přílohou č. 8 Protokolu.

Na základě této zprávy Komise konstatovala, že:

A. V roce 2023 bylo prováděno společné sledování jakosti vod v osmi trvale sledovaných hraničních profilech:

- | | |
|----------------------------|---|
| 1. PLA_41/PL02S1401_1374 | Lužická Nisa (Nysa Łużycka) – profil Hrádek (Porajów) |
| 2. PLA_42/PL02S1401_1381 | Smědá (Witka) – profil Černousy (Zawidów) |
| 3. PLA_52/PL02S1401_1237 | Stěšava (Ścinawka) – profil Otovice (Tłumaczów) |
| 4. POD_5521/PL02S1201_1032 | Bělá (Biała Głuchołaska) – profil Głuchołazy |
| 5. POD_5501/PL02S1201_1091 | Zlatý potok (Złoty potok) – profil nad státní hranicí |
| 6. POD_5526/PL02S1301_1130 | Olše (Olza) – profil nad Petrůvkou (Piotrówka) |
| 7. POD_5407/PL02S1301_1134 | Olše (Olza) – profil ústí (przekrój ujście) |
| 8. POD_1163/PL02S1301_1123 | Odra Bohumín (Chałupki) |

B. V uvedených profilech byly prováděny společné kontroly jakosti vod dvanáctkrát do roka.

C. Hodnocení jakosti vod bylo provedeno v souladu s dohodnutou metodikou, která má šestistupňovou klasifikaci:

- | | | | |
|------|-------|---|-----------------------------|
| I. | třída | – | voda velmi čistá |
| II. | třída | – | voda čistá |
| III. | třída | – | voda velmi málo znečištěná |
| IV. | třída | – | voda málo znečištěná |
| V. | třída | – | voda silně znečištěná |
| VI. | třída | – | voda velmi silně znečištěná |

Pro ty ukazatele, které schválili zmocněnci v Zásadách spolupráce Skupiny OPZ, byly výsledky klasifikace jakosti hraničních vod v roce 2023 porovnány s výsledky předcházejícího roku. Ostatní sledované ukazatele byly vyhodnoceny jako charakteristické hodnoty s tím, že ukazatelům, které nemají stanovené mezní hodnoty jednotlivých jakostních tříd, nebyla přiřazena třída jakosti vody.

D. Výsledky hodnocení jsou následující:

Z hodnocení vyplývá, že v roce 2023 byly jednotlivé ukazatele jakosti vody ve sledovaných profilech zaříděny takto: do I. třídy 31 %, do II. třídy 49 %, do III. třídy 19 %, do IV. třídy 1 % ukazatelů. V roce 2023 nebyl žádný z ukazatelů hodnocen V., respektive VI. třídou jakosti.

Do IV. třídy (vody znečištěné) byl zařazen pouze ukazatel: dusík dusičnanový v profilu Stěna (Ścinawka) – Tłumaczów.

Výsledky hodnocení jakosti vody ve všech sledovaných profilech jsou zobrazeny v následující tabulce:

Výsledky klasifikace ukazatelů ve sledovaných profilech za rok 2023:

Kód a název daného vodního útvaru		Řeka, kód a název profilu	Počet sledovaných ukazatelů	Počet klasifikovaných ukazatelů	Počet ukazatelů v jednotlivých třídách čistoty rok 2023						Změny v porovnání s rokem 2022	
CZ	PL				I	II	III	IV	V	VI	zlepšení	zhoršení
LNO_0150 <i>Lužická Nisa od toku Černá Nisa po Oldřichovský potok</i>	PLRW600003174139 <i>Nysa Lužycska od granicy do Mandau</i>	Lužická Nisa; km 197; PLA_41/PL02S1401_1374 Hrádek-Porajów	17	11	4	2	5	0	0	0	0	3
LNO_0280 <i>Smědá od toku Sloupický potok po státní hranici</i>	PLRW60000317429 <i>Witka od granicy państwa do ujścia</i>	Smědá; km 10,9; PLA_42/PL02S1401_1381 Černousy-Zawidów	11	10	5	5	0	0	0	0	0	1
LNO_0010 <i>Stěnava od státní hranice po státní hranici</i>	PLRW60000312299 <i>Ścinawka od Bożanowskiego Potoku do ujścia</i>	Stěnava; km 25,2; PLA_52/PL02S1401_1237 Otovice - Tłumaczów	11	10	3	5	1	1	0	0	0	1
HOD_1090 <i>Bělá od toku Staříč po státní hranici</i>	PLRW600003125989 <i>Biała Glucholaska</i>	Bělá; km 21; POD_5521/PL02S1201_1032 Glucholazy - Glucholazy	12	11	3	6	2	0	0	0	0	3
HOD_0930 <i>Zlatý potok od pramene po státní hranici</i>	PLRW600003117649 <i>Prudnik</i>	Zlatý potok; km 17; POD_5501/PL02S1201_1091 nad st. hranicemi - powyżej granicy państwa	11	10	4	4	2	0	0	0	0	0
HOD_0840 <i>Olše od státní hranice po tok Petřůvka</i>	- <i>na polské straně nestanoven</i>	Olše; km 16,8; POD_5526/PL02S1301_1130 nad Petřůvkou - powyżej Piotrowki	13	12	3	7	2	0	0	0	1	1
HOD_0870 <i>Olše od toku Petřůvka po ústí do toku Odry</i>	PLRW6000611499 <i>Olza odcinek graniczny od Piotrowki do ujścia</i>	Olše; km 0,5; POD_5407/PL02S1301_1134 ústí - ujście do Odry	14	13	4	7	2	0	0	0	2	0
HOD_0720 <i>Odra od státní hranice po tok Olše</i>	PLRW600011117159 <i>Odra od granicy do Kanalu Gliwickiego</i>	Odra; km 20,0; POD_1163/PL02S1301_1123 Bohumín - Chalupki	20	14	2	9	3	0	0	0	0	3
Suma					28	45	17	1	0	0	3	12

V roce 2023 byly realizovány následující investice ke zlepšení jakosti hraničních vod:

Na české straně:

Na území dílčího povodí Horní Odry byly stejně jako v loňském roce v oblasti čištění odpadních vod v roce 2023 realizovány a dokončeny převážně stavby zaměřené na zajištění obnovy zařízení, zvýšení bezpečnosti objektů čistíren odpadních vod, na optimalizaci technologických procesů a řešení kalového hospodářství čistíren odpadních vod (ČOV Kopřivnice 29 000 EO, ČOV Kozlovice 3250 EO, ČOV Dolní Benešov 4250 EO).

- v povodí řeky Odry

Na kanalizačních sítích byla v průběhu roku 2023 realizována řada investičních staveb. Na území městské aglomerace Ostrava bylo nově vybudováno 17 025 m kanalizační sítě v městských částech Plesná, Slezská Ostrava a Nová Bělá. Nově vybudované kanalizační sběrače odvádějí odpadní vody na Ústřední čistírnu odpadních vod Ostrava. Dalšími významnými stavbami byly také rekonstrukce stok na území obce Doubrava, města Fulnek a města Frenštát pod Radhoštěm.

- Za účelem snížení koncentrace fosforu ve vypouštěných odpadních vodách a jeho následného vnosu do povrchových vod bylo instalováno zařízení pro odstraňování fosforu na ČOV:
 - ČOV Soběšovice (EO 4 000)
 - ČOV Štramberk-Bařiny (EO 2 595)
 - ČOV Paskov (EO 2 500)
 - ČOV Lučina (EO 1 980)
 - na ČOV Kozlovice (EO 3250) proběhla rekonstrukce biologické části a kalového hospodářství

- v povodí řeky Opavy (Opawa)

- byla dokončena stavba 5290 m kanalizace a ČOV Velké Heraltice o kapacitě 1200 EO

- v povodí Lužické Nisy (Nysa Łużycka)

- Na území měst Liberce a Jablonce nad Nisou bylo rekonstruováno celkem 2068 m kanalizace, odvádějících odpadní vody na čistírnu odpadních vod Liberec.

- v povodí řek Stěnava (Ścinawka), Smědá (Witka) a Bobr (Bóbr)

- Pro zlepšení jakosti vod ve Stěnavě (Ścinawka) probíhá postupné připojování objektů do oddílných kanalizačních stok končících na centrální čistírně odpadních vod Broumov, vybudovaných v předchozích letech.

Na polské straně:

Investice dokončené v roce 2023 na polské straně souvisely především se zprovozněním splaškové a dešťové kanalizace v obcích nacházejících se v příhraničí.

- v povodí řeky Olše (Olza)

- v okrese Wodzisław, v obci Wodzisław Śląski, bylo zprovozněno 6117,97 m splaškové kanalizace a 1099,35 m dešťové kanalizace, v obci Gorzyce 8288,26 m splaškové kanalizace a 3431,01 m dešťové kanalizace, v obci Marklowice 76,00 m splaškové kanalizace, tj. celkem 14 482,23 m splaškové kanalizace a 4530,36 m dešťové kanalizace, která odvádí vody na čistírnu odpadních vod Karkoszka v obci Wodzisław Śląski. Vyčištěné vody jsou vypouštěny do toku Lesznica v povodí řeky Šotkůvky (Szotkówka).
- v okrese Wodzisław, v obci Godów, bylo uvedeno do provozu 7129,71 m splaškové kanalizace napojené na čistírnu odpadních vod Ruptawa v obci Jastrzębie-Zdrój. Vypouštění vyčištěných odpadních vod je realizováno do řeky Ruptawky, přítoku řeky Šotkůvky (Szotkówka).
- v obci Jastrzębie-Zdrój bylo zkolaudováno 2778,8 m splaškové kanalizace, která je ukončena na čistírně odpadních vod Ruptawa. Vypouštění vyčištěných odpadních vod je realizováno do řeky Šotkůvky (Szotkówka).
- v okrese Těšín na území obce Těšín bylo zprovozněno cca 308 m splaškové kanalizace, která je ukončena na čistírně odpadních vod v Těšíně. Vyčištěné odpadní vody jsou vypouštěny do řeky Olše (Olza).
- v okrese Těšín na území obce Golezów bylo zprovozněno 1493,15 m vodovodní sítě.

- v povodí řeky Cína (Psina)

- v okrese Ratiboř, v obci Krzanowice, v části Borucin bylo uvedeno do provozu 140 m kanalizační sítě napojené na čistírnu odpadních vod v Krzanowicích, vypouštění vyčištěných odpadních vod do toku Cína (Psina), přítoku Odry.

- v povodí řeky Prudník (Prudnik)

- v okrese Prudník na území obce Prudník bylo zkolaudováno 6190,2 m splaškové kanalizace, přičemž 425,5 m je napojeno na čistírnu odpadních vod Wierzbiec a 5764,7 m je napojeno na čistírnu odpadních vod Prudník. Vyčištěné odpadní vody jsou zaústěny do vodního toku Prudník (Prudnik).

- v povodí řeky Stěnavy (Ścinawka)

- v okrese Kłodzko na území obce Radków bylo zkolaudováno 12 400 m splaškové kanalizace, ukončené na meziobecní čistírně odpadních vod ve vsi Ścinawka Średnia. Vyčištěné odpadní vody jsou zaústěny do Stěnavy (Ścinawka).
- v okrese Wałbrzych na území obce Mieroszów bylo zkolaudováno 334,5 m splaškové kanalizace, ukončené na čistírně odpadních vod v Golińsku. Vyčištěné odpadní vody jsou zaústěny do Stěnavy (Ścinawka).

Komise vzala tyto informace na vědomí.

4.3 Výměna informací o výsledcích monitoringu fytoplanktonu z hlediska výskytu řasy *Prymnesium parvum*

(nový bod)

Strany se dohodly, že od roku 2025 budou na jednáních Skupiny OPZ předkládat informace o výsledcích monitoringu fytoplanktonu z hlediska výskytu *Prymnesium parvum* („zlatá řasa“) provedeného v povodích hraničních toků, zejména v povodích Olše (Olza) a Odry.

Komise vzala tuto informaci na vědomí a uložila Skupině OPZ, aby záležitost nadále sledovala a informovala ji o dalším postupu na jejím příštím zasedání.

4.4 Plán práce Skupiny OPZ na rok 2025

(bod 4.4, 7. zasedání Komise)

Komise schválila plán práce Skupiny OPZ na rok 2025, který je přílohou č. 9 tohoto Protokolu.

5 Spolupráce v oblasti implementace Rámcové směrnice o vodách 2000/60/ES na hraničních vodách

(bod 5., 7. zasedání Komise)

5.1 Zpráva o činnosti pracovní skupiny pro otázky implementace Rámcové směrnice o vodách 2000/60/ES na hraničních vodách (dále jen „Skupina WFD“)

(bod 5.1, 7. zasedání Komise)

Komise vzala na vědomí informaci Skupiny WFD o plnění úkolů v období od 7. zasedání Komise. Skupina WFD informovala Komisi, že v roce 2024 proběhla výměna informací na 14. poradě Skupiny WFD ve dnech 18.–19. června 2024 ve Vratislavi.

5.2 Aktuální činnosti v oblasti implementace Rámcové směrnice o vodách 2000/60/ES

(bod 5.2, 7. zasedání Komise)

Česká část Skupiny WFD informovala Komisi, že v České republice bylo v roce 2023 vypracováno hodnocení stavu útvarů povrchových vod pro jednotlivá dílčí povodí za období let 2019–2021. Hodnocení proběhlo dle *Vyhlášky č. 98/2011 Sb. o způsobu hodnocení stavu útvarů povrchových vod, způsobu hodnocení ekologického potenciálu silně ovlivněných a umělých útvarů povrchových vod a náležitostech programů zjišťování a hodnocení stavu povrchových vod, ve znění pozdějších předpisů*, která požaduje provedení hodnocení stavu útvarů povrchových vod v intervalu každé tři roky.

Dále česká strana konstatovala, že v rámci přípravy čtvrtých plánů povodí nedošlo k aktualizaci vymezení vodních útvarů povrchových vod a jejich počet a územní vymezení zůstává v české části povodí Odry a Labe ve srovnání s předchozím plánovacím obdobím beze změn.

Česká strana dále oznámila, že reporting 3. plánů povodí Evropské komisi (EK) zakončila dne 19. června 2023. V srpnu roku 2023 k němu Komise zaslala připomínky s žádostí o úpravu reportovaných údajů, především pokud jde o údaje týkající se předpokládaného termínu dosažení dobrého stavu útvarů povrchových a podzemních vod. Česká republika požadované změny zamítla, protože report neobsahoval nic nesprávného nebo nesouvisejícího s informacemi dodávanými na základě Rámcové směrnice o vodách nebo prováděcími pokyny a připomínky EK vyplývaly teprve z pozdější úpravy těchto pokynů. V prosinci 2023 obdržela Česká republika ze strany EK úvodní návrh hodnocení 3. plánů povodí České republiky, k němuž Česká republika zaslala námitky ve lhůtě do 4. ledna 2024.

Dále česká strana konstatovala, že rozsah území s významným povodňovým rizikem byl aktualizován už v roce 2023.

Z hlediska plánování v oblasti vod v České republice pokračují přípravné práce na čtvrtých plánech povodí. Byla zahájena činnost Komise pro plánování v oblasti vod a od 1. dubna 2024 do 30. září 2024 byl zveřejněn časový plán a program prací k připomínkám ze strany uživatelů vody a veřejnosti.

Za účelem zajištění jednotné formy zpracování národních plánů povodí a plánů dílčích povodí pro 4. cyklus plánování byla provedena aktualizace Makety národního plánu povodí a Makety plánu dílčího povodí. Zároveň byl aktualizován datový model pro ukládání údajů zpracovaných ve 4. cyklu plánování v souladu s Rámcovou směrnicí o vodách pro potřeby reportingu Evropské unie. Rovněž probíhá aktualizace Rámcového programu monitoringu na roky 2025–2030 ve spolupráci s Českým hydrometeorologickým ústavem (ČHMÚ), Výzkumným ústavem vodohospodářským T. G. Masaryka (VÚV TGM) a státními podniky povodí. Podle § 26 odst. 7 vodního zákona bude připravena zpráva o plnění programů opatření plánů povodí pro Evropskou komisi a vládu České republiky.

Polská část Skupiny WFD informovala Komisi, že jsou postupně plněny další úkoly uvedené v harmonogramu a programu prací spojených s vypracováním III. aktualizace plánů povodí.

Polský vodohospodářský úřad Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie (PGW WP) na přelomu let 2023/2024 dokončil realizaci následujících úkolů:

- aktualizace databáze o hydromorfologických změnách vod,
- aktualizace vodních útvarů pro plánování další aktualizace plánů povodí na roky 2027–2032 – výsledek prací byl předán Ministerstvu infrastruktury k odsouhlasení,
- přehled a aktualizace seznamů chráněných oblastí: vodních útvarů určených k odběrům vody pro potřeby zásobování obyvatelstva pitnou vodou a vodních útvarů určených k rekreačním účelům, včetně koupání.

Nyní byly zahájeny práce spojené se stanovením silně ovlivněných a umělých vodních útvarů pro všechny kategorie povrchových vod a hodnocení vlivu příčných staveb na vodních tocích na biologickou kontinuitu a environmentální cíle povrchových vodních útvarů. V roce 2024 budou rovněž realizovány práce spojené s identifikací antropogenních faktorů a následně analýza významných antropogenních vlivů spolu s hodnocením těchto vlivů na stav povrchových vod a rizika nedosažení cílů v oblasti ochrany životního prostředí. Bude také vyhotoven seznam oblastí určených k ochraně lokalit nebo druhů, pro něž je udržení nebo zlepšení stavu vod důležitým faktorem v jejich ochraně. Zároveň budou probíhat práce na stanovení cílů pro ochranu životního prostředí pro všechny vodní útvary a chráněné oblasti

spolu se stanovením režimu pro ochranu životního prostředí. Po celou dobu probíhají informační a propagační akce.

Na setkání Skupiny WFD byla předložena hodnocení stavu přeshraničních útvarů povrchových vod. Polská strana dále představila výsledky hodnocení stavu přeshraničních útvarů povrchových vod vypracované v roce 2022 na základě výsledků monitoringu z let 2016–2021.

Komise vzala tyto informace na vědomí.

5.3 Plán práce Skupiny WFD na rok 2025

(bod 5.3, 7. zasedání Komise)

Komise schválila plán práce Skupiny WFD na rok 2025, který je přílohou č. 10 tohoto Protokolu.

6 Pokračování těžby na hnědouhelném dole Turów

(bod 6., 7. zasedání Komise)

Polská strana oznámila, že provádění Dohody mezi vládou České republiky a vládou Polské republiky o spolupráci k řešení vlivů těžební činnosti v povrchovém hnědouhelném dole Turów v Polské republice na území České republiky (dále jen „Dohoda o Turóvu“) probíhá hladce. Obě strany plní své závazky vyplývající z Dohody o Turóvu. Doposud se uskutečnilo jedenáct hodnotících misí podle čl. 3 odst. 4 Dohody o Turóvu, během nichž polští a čeští hydrogeologičtí odborníci provedli společné hodnotící mise v oblasti dolu Turów.

V Polsku se projevuje vliv těsnicí clony. Zatímco hladina podzemní vody klesá v piezometrech středního kolektoru za podzemní těsnicí stěnou, naopak před podzemní těsnicí stěnou hladina podzemní vody ve středním kolektoru roste. Ve vzdálenějších vrtech od podzemní těsnicí stěny, včetně vrtů na území České republiky, hladina podzemní vody ve středním kolektoru nadále klesá. Naopak ve svrchních kolektorech (včetně vodního zdroje Uhelna) a v kvartérním kolektoru na česko-polském pomezí jihozápadně od povrchového dolu Turów hladina podzemní vody roste.

Komise bere na vědomí, že pro oblast hnědouhelného dolu Turów byly vymezeny linie pro budoucí geologické a hydrogeologické řezy. Do těchto řezů bude česká a polská strana zpracovávat geologická, geofyzikální a hydrogeologická data. Tyto řezy budou nezbytné pro posouzení výsledků stávajícího společného monitoringu, pro přeřazení piezometrů do jednotlivých kolektorů a pro návrh na odstranění či doplnění nových piezometrů. Ve dnech 27. a 28. listopadu tohoto roku proběhne ve Vratislavi dvoudenní setkání českých a polských geologů a hydrogeologů z expertní skupiny, při kterém budou prezentovány aktuální výsledky z vrtných prací na českém území a prezentace výsledků modelových simulací polskou stranou. Termín setkání je stanoven s ohledem na postupné dokončování nových monitorovacích objektů na českém území a na posunutý termín předání modelu proudění podzemní vody české straně, který zpracovává důl Turów.

Komise bere na vědomí, že došlo k aktualizaci zařazení stávajících objektů monitorovací sítě v oblasti vlivu dolu Turów.

Polská i česká strana jsou pro zachování statusu expertní skupiny pro oblast dolu Turów jako podskupiny působící v rámci Skupiny HyP, neboť týmy odborníků zabývající se otázkami monitorování a hodnocení hladin podzemní vody jsou stálou součástí Skupiny HyP v souladu s mandátem této skupiny. Dynamika změn hladin podzemních vod souvisí i se změnami meteorologických podmínek – výměna těchto informací je zaručena mandátem Skupiny HyP.

Po revizi monitorovací sítě (nové lokality, úplná hydrogeologická charakteristika a zařazení monitorovacích objektů) se rozsah úkolů prováděných expertní skupinou výrazně sníží.

Komise vzala tyto informace na vědomí a uložila Skupině expertů pro řešení problematiky vlivu činnosti dolu Turów, ustavené v rámci Skupiny HyP, aby ji na příštím zasedání Komise informovala o dalším vývoji.

7 Spolupráce se Stálou česko-polskou hraniční komisí

(bod 7., 7. zasedání Komise)

7.1 Přírozené změny polohy koryt hraničních vodních toků většího rozsahu

(bod 7.1, 7. zasedání Komise)

Stálá česko-polská hraniční komise (dále jen „Hraniční komise“) společně se zástupci Komise provedla ve dnech 25.–28. března 2024 druhou prohlídku česko-polských státních hranic. Prohlídka se týkala vybraných oblastí hraničních vodních toků nacházejících se v III. a IV. hraničním úseku česko-polských státních hranic. Cílem prohlídky bylo posoudit rozsah změn v poloze koryt hraničních vodních toků v souladu s článkem 21 odst. 1 písmeno d) Smlouvy mezi Českou republikou a Polskou republikou o společných státních hranicích, podepsané dne 17. ledna 1995 v Praze. Na základě prohlídky Hraniční komise klasifikovala změny čtyř úseků hraničních vodních toků jako přirozené změny většího rozsahu podle článku 5 odst. 2 výše uvedené smlouvy:

1. Červený potok (Czerwony Potok) v oblasti hraničních znaků III/97/6 – III/97/10,
2. Divoká Orlice (Orlica) v oblasti hraničního znaku III/110/4,
3. Jindřichovický potok (Miłoszowski Potok) v oblasti hraničních znaků IV/77/12 – IV/77/13,
4. Javornický potok (Jawornicki Potok) v oblasti hraničních znaků IV/107/13 – IV/107/14.

Hraniční komise v souladu s čl. 5 odst. 1 výše uvedené smlouvy a článku 5 odst. 3 Dohody mezi vládou České republiky a vládou Polské republiky o spolupráci na hraničních vodách v oblasti vodního hospodářství, podepsané v Praze dne 20. dubna 2015, požádala Komisi o navrácení polohy koryt hraničních vodních toků na výše uvedených úsecích takovým způsobem, aby průběh jejich střednic odpovídal čáře státních hranic znázorněné v česko-polském hraničním dokumentárním díle.

Žádost se týká i úseků hraničních vodních toků uvedených v bodě 7.1 zápisu ze 7. zasedání Komise.

Komise konstatovala, že na obou stranách však převažují vodohospodářské a ekologické zájmy proti navrácení dotčeného úseku do původní polohy. Opatření k navrácení také nejsou v souladu s cíli v oblasti ochrany přírody a s cíli Rámcové směrnice o vodách.

7.2 Zálazžitosti, které projednala Hraniční komise

(bod 7.2, 7. zasedání Komise)

7.2.1 Projekty a úpravy koryt hraničních vodních toků

(bod 7.2.2, 7. zasedání Komise)

Hraniční komise schválila z hlediska vlivu na průběh a vyznačení státních hranic následující projekt realizovaný za účelem stabilizace průběhu státních hranic na hraničních vodních tocích:

- Opavice „R“ – Chomýž hraniční znak 96/1, km 4,750 – oprava poškozeného stávajícího spádového stupně na řece Opavice (Opawica) v oblasti hraničního znaku II/96/1.

Komise vzala tyto informace na vědomí.

7.2.2 Různé záležitosti související se správou hranic na hraničních vodách

(bod 7.2.3, 7. zasedání Komise)

Hraniční komise informovala Komisi, že pokud bude nutné přijmout neodkladná nápravná opatření v souvislosti s odstraňováním následků povodní, ke kterým došlo v září 2024 v příhraničních oblastech obou států, upouští Hraniční komise od požadavku na odsouhlasení projektové dokumentace pro technické investice na hraničních vodních tocích, které směřují k obnově koryta hraničního vodního toku nebo jeho zabezpečení tak, aby nedocházelo k dalším škodám.

Současně, jsou-li takové činnosti prováděny, měly by být Hraniční komisi poskytnuty informace o investorovi/zhotoviteli investice, umístění plánovaných prací, jejich obecném rozsahu a základních předpokladech. Hraniční komise v nezbytných případech poskytne investorovi/zhotoviteli příslušné informace o průběhu státních hranic na hraničních vodních tocích.

Komise vzala tyto informace na vědomí.

8 Různé

(bod 8., 7. zasedání Komise)

8.1 Plány pro zvládání stavu sucha a nedostatku vody

(nový bod)

Komise ukládá Skupině WFD, aby se její česká a polská část vzájemně seznámily s relevantními plány pro zvládání sucha a nedostatku vody a provedly jejich přezkum, a to zejména z hlediska jejich vzájemného srovnání.

Komise uložila Skupině WFD, aby ji informovala o výsledcích na jejím příštím zasedání.

8.2 Výměna informací v případě mimořádných událostí

(nový bod)

Komise ukládá Skupině HyP, aby ve spolupráci se Skupinou P zpracovala postupy pro přímou komunikaci a vzájemné informování v případě mimořádných událostí na hraničních vodách tam, kde takové postupy dosud zavedeny nejsou.

Komise uložila Skupině HyP, aby ji informovala o výsledcích na jejím příštím zasedání.

9 Příští zasedání Komise

(bod 9., 7. zasedání Komise)

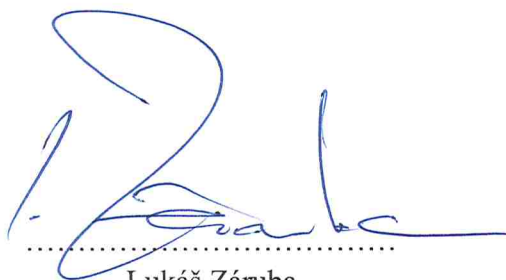
Komise se dohodla, že její 9. zasedání se uskuteční na území České republiky, a předběžně přijala následující návrh rámcového programu tohoto jednání:

1. Spolupráce v oblasti plánování vodního hospodářství na hraničních vodách
2. Spolupráce v oblasti hydrologie, hydrogeologie a povodňové ochrany
3. Spolupráce v oblasti úprav hraničních vodních toků, zásobování vodou a meliorací příhraničních území
4. Spolupráce v oblasti ochrany hraničních vod před znečištěním
5. Spolupráce v oblasti implementace Rámcové směrnice 2000/60/ES na hraničních vodách
6. Pokračování těžby na hnědouhelném dole Turów
7. Spolupráce se Stálou česko-polskou hraniční komisí
8. Různé
9. Termín a návrh programu 10. zasedání Komise

Komise stanovila termín 9. zasedání na 5.–7. listopadu 2025 a uložila vedoucím pracovních skupin, aby podklady pro přípravu 9. zasedání Komise, odsouhlasené v rámci pracovních skupin, předali tajemníkům nejpozději do konce září 2025, s výjimkou otázek s jinak zadanými termíny.

Protokol podléhá schválení podle právních předpisů každé smluvní strany a vstoupí v platnost dnem doručení pozdějšího dopisu zmocněnce nebo předsedy o jeho schválení.

Protokol byl sepsán v Gdaňsku, Polská republika, dne 25. října 2024 ve dvou původních vyhotoveních, v českém a polském jazyce, přičemž obě znění mají stejnou platnost.



Lukáš Záruba
zmocněnec vlády
České republiky



Maciej Thorz
předseda polské
části Komise